

## Allgemeine Informationen / informations générales

### Teilnahmepreise

	mit Mittagessen
SGO / NTN Mitglieder	CHF 220.-
SGO / NTN Mitglieder <u>nur</u> Teilnahme GV inkl. Mittagessen	CHF 45.-
Nicht-SGO / NTN-Mitglieder	CHF 350.-
Studenten / AHV	CHF 50.-

Die Preise sind pro Person inklusive einem Getränk und Kaffee beim Mittagessen.

### Frais de participation

	avec repas de midi
Membres SST / NTN	CHF 220.-
Membres SST / NTN <u>uniquement</u> par- ticipation AG et repas de midi	CHF 45.-
Non-membres SST / NTN	CHF 350.-
Etudiants / AVS	CHF 50.-

Les prix s'entendent par personne, une boisson et café inclus lors du repas de midi.

### Anreise:

Bitte beachten Sie den Lageplan der Tissot Arena. Die Tissot Arena verfügt über ein Parkhaus mit 750 Parkplätzen im Untergeschoss. Vergünstigte Parkkarten können bei der Anmeldung bestellt werden.

### Accès :

*Veillez prendre note du plan de situation de la Tissot Arena. La Tissot Arena dispose de 750 places de stationnement au sous-sol. Des cartes de parking à prix réduit sont disponibles lors de votre inscription.*

Ihre Anmeldung wird schriftlich bestätigt.  
*Votre inscription sera confirmée par écrit.*



## Technische Fachtagung 2023 mit fachbegleitender Ausstellung

### *Journée Technique 2023 avec exposition technique*

**4. Mai / 4 mai 2023**

**Tissot Arena, Biel / Bienne**



**Einladung  
zur Technischen Fachtagung 2023 der SGO**

***Invitation  
à la Journée Technique 2023 de la SST***

**Technische Innovationen in der Galvanotechnik im Zusammenhang  
mit der Ressourcenknappheit**

***Innovations techniques en galvanoplastie en relation avec la pénurie  
des ressources***

**Datum / date** 4. Mai / 4 mai  
**Ort / lieu** Tissot Arena, Biel / Bienne

Referate in Deutsch (D), Französisch (F) und Englisch (E)  
*Exposés en allemand (D), français (F) et en anglais (E)*

**Anmeldefrist: 1. Mai / Délai d'inscription : 1<sup>er</sup> mai 2023**

**Kontaktadresse / adresse de contact**

Schweizerische Gesellschaft für Oberflächentechnik  
Société Suisse de Traitement de Surface  
Rebgasse 14, 2540 Grenchen  
Tel. +41 32 653 18 66 / E-Mail: [admin@sgo-sst.ch](mailto:admin@sgo-sst.ch)

**Online Anmeldung / inscription online : [www.sgo-sst.ch](http://www.sgo-sst.ch)**

Annullationsbedingungen: Bis am 28. April 2023 kostenlos.  
Bei späterer Abmeldung wird die volle Teilnahmegebühr in  
Rechnung gestellt. Eine Ersatzperson wird jederzeit akzeptiert.

*Les annulations nous parvenant jusqu'au 28 avril 2023 n'engendr-  
ront pas de frais. En cas d'annulation ultérieure, l'ensemble  
des frais de participation sera facturé. Une personne de  
remplacement est acceptée en tout temps.*

**Danke den Sponsoren für ihre grosszügige Unterstützung**  
*Nous remercions les sponsors de leur généreux soutien*



Testing • Research • Consulting  
[www.rms-foundation.ch](http://www.rms-foundation.ch)



**satw** technology  
for society